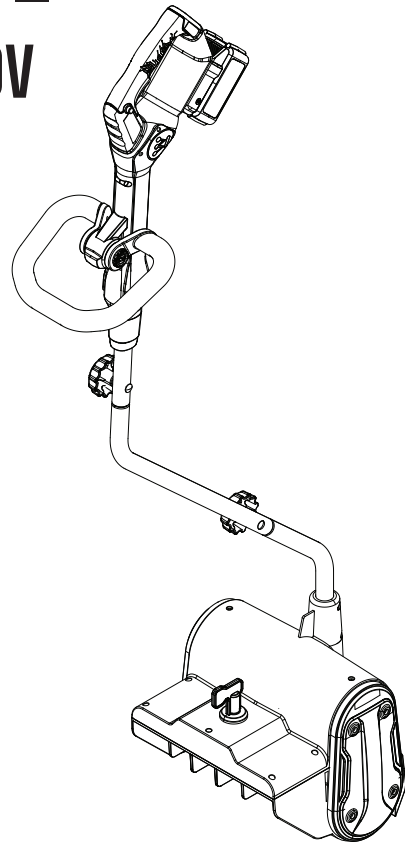




# User Manual

**WSnow11S 20V / WSnow11ST 20V**  
11-in. 20-V Snow Shovel



**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE**

If you have questions or need assistance, please call customer service at 855-944-3571.

# TABLE OF CONTENTS

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Introduction .....                    | 2-3       |
| Safety .....                          | 4-6       |
| Components.....                       | 7         |
| Assembly .....                        | 8         |
| Operation .....                       | 9         |
| Maintenance.....                      | 10        |
| Troubleshooting .....                 | 11        |
| Parts Page.....                       | 12        |
| Service Hot Line/Company Address..... | Back Page |

## INTRODUCTION

**⚠ WARNING** Operating, servicing, and maintaining this equipment may expose you to chemicals which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, wear gloves or wash your hands frequently when servicing this equipment. For more information go to [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

### DISCLAIMERS

All information, illustrations, and specifications in this manual were in effect at the time of publishing. The illustrations used in this manual are intended as representative reference views only. We reserve the right to make any specification or design change without notice.

### ALL RIGHTS RESERVED

All rights reserved. No reproduction allowed in any form without written permission from Westinghouse Outdoor Power Equipment.



**⚠ DANGER** Read this manual before using or performing maintenance on this product. Failure to follow the instructions and safety precautions in this manual can result in serious injury or death.

### UPDATES

The latest User Manual for your Westinghouse products can be found under our support tab. [wpowereq.com/pages/manuals](http://wpowereq.com/pages/manuals)

Or scan the following QR code with your smartphone camera to be directed to the link.



### PRODUCT REGISTRATION

For trouble-free warranty coverage, it is important to register your Westinghouse product.

You can register by:

- Completing and mailing the product registration card included in the carton.
- Registering your product on-line at: [wpowereq.com/pages/warranty-registration](http://wpowereq.com/pages/warranty-registration)
- Scanning the above QR code with your smartphone camera to be directed to the mobile registration link.



#### For Your Records

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Place of Purchase: \_\_\_\_\_

- Sending the following product information to:

Westinghouse Outdoor Power  
Warranty registration  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228

**IMPORTANT:** Keep your purchase receipt for trouble-free warranty coverage.

# INTRODUCTION

---

## SPECIFICATIONS

|                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| DC Voltage .....                 | 20V              |
| Clearing Width .....             | 11 in. (27.9 cm) |
| Maximum Throwing Distance .....  | 20 ft. (6 m)     |
| Maximum Snow Intake Height ..... | 6 in. (15.2 cm)  |
| No Load Speed.....               | 2000 RPM         |

**NOTICE** This product is designed for optimal compatibility with the Westinghouse batteries and chargers listed below. Use with any other batteries or chargers not listed below may result in serious personal injury or death.

| Model                           | Motor  | Westinghouse Battery Pack | Westinghouse Charger |
|---------------------------------|--------|---------------------------|----------------------|
| WSnow11S 20V /<br>WSnow11ST 20V | 20V DC | W20V4AH<br>W20V5AH        | W20V2AMP<br>W20V2DP  |

**NOTICE** This product is designed and rated for continuous operation at ambient temperatures above 23°F (–5°C). If needed, this product can be operated in extremely hot or extremely cold temperatures for short periods. If the product is exposed to extreme temperatures during storage, it should be brought back within the optimal temperature range before operation.

**NOTICE** Thank you for choosing Westinghouse! PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.  
If you have a question or experience a problem with your Westinghouse purchase, call us at 1-855-944-3571 to speak with an agent.  
SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

**HAVE QUESTIONS?**  
**Email us at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)**  
**or call 1-855-944-3571**

# SAFETY

## SAFETY DEFINITIONS

The words DANGER, WARNING, CAUTION, and NOTICE are used throughout this manual to highlight important information. Be sure that the meanings of this safety information is known to all who operate, perform maintenance on, or are near the snow shovel.

**This safety alert symbol appears with most safety statements. It means attention, become alert, your safety is involved! Please read and abide by the message that follows the safety alerts symbol.**



**DANGER**

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



**WARNING**

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



**CAUTION**

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

**NOTICE**

Indicates a situation which can cause damage to the snow shovel, personal property, and/or the environment, or cause the equipment to operate improperly.

**NOTE:** Indicates a procedure, practice or condition that should be followed for the snow shovel to function in the manner intended.

## SAFETY SYMBOLS

Follow all safety information contained in this user manual as well as the information on the product labeling.

| SYMBOL | DESCRIPTION                                                                                                          |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Safety Alert Symbol. Indicates a potential personal injury hazard.                                                   |
|        | Read User Manual. To reduce the risk of injury, user must read and understand user manual before using this product. |
|        | Wear Ear Protection.                                                                                                 |
|        | Double Insulation.                                                                                                   |
|        | Wear Eye Protection. Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.                  |
|        | <b>DANGER!</b> avoid injury from rotating auger – Keep hands, feet, and clothing away.                               |
|        | Wear Dust Mask.                                                                                                      |
|        | Wear Protective Gloves.                                                                                              |
|        | Keep Hands and Feet Away. Keep hands and feet away from auger and chute.                                             |
|        | <b>DANGER!</b> Shut off motor before unclogging discharge chute.                                                     |
|        | Wet Conditions Alert. Do not expose to water or rain.                                                                |

# SAFETY

 **WARNING** **READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS.** Failure to follow all instructions listed below and on the machine may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

- Know your snow shovel. Read the user manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this snow shovel.
- Do not permit children to use snow shovel.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model described in this manual. Accessories that may be suitable for one snow shovel may create a risk of injury when used on another snow shovel. Use only as described in this manual.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all body parts away from openings and moving parts.
- Keep hands away from moving parts.
- Avoid Unintentional Starting – Do not carry powered appliance with finger on trigger. Be sure the switch trigger is not engaged before use.
- Do not use the snow shovel if the switch trigger does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch trigger is dangerous. Contact customer service immediately.
- Do not operate snow shovels in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.
- Keep bystanders, children, and visitors at least 100 ft. away while operating a snow shovel.
- If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, contact customer service.
- Do not use snow shovel while tired, upset, or under the influence of drugs, alcohol, or medication.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.
- Dress properly — Do not wear loose clothing, scarves, or jewelry.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the snow shovel's operation. If damaged, contact customer service.
- Keep the snow shovel and its handle dry, clean and free from oil and grease. Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean the snow shovel.
- Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 and hearing protection when operating this equipment.
- Protect your hearing. Wear hearing protection during extended periods of operation.
- Don't expose snow shovels to rain. Water entering a snow shovel will increase the risk of electric shock.
- Wear heavy long pants, long sleeves, boots, and gloves.
- Wear rubber boots when operating the snow shovel. Protective footwear will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces. Do not go barefoot or wear sandals.
- Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- Do not operate the snow shovel in a direction that will cause snow to be thrown on people or pets.
- Store idle snow shovels indoors — When not in use, snow shovel should be stored indoors in a dry place and out of the reach of children.
- Keep all bystanders, children, and pets at least 100 ft. away.
- Follow the instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of shock or injury.
- Never use snow shovel near fires, fireplaces, hot ashes, or barbecue pits. Use near fires or ashes can spread fires and result in serious injury and/or property damage.
- Never use snow shovel to spread chemicals, fertilizers, or any other toxic substances.
- Never place snow shovel on any surface, except a hard, clean surface when the motor is running.
- Check the work area before each use. Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or string that can be thrown or become entangled in the machine.
- Do not use the snow shovel on ice.
- Never use the snow shovel on frozen lakes, rivers, or similar surfaces.
- Never use the snow shovel on a rooftop or other unstable surface.
- For household use only.
- Only use the snow shovel for the intended purpose of the product.
- Do not force the snow shovel - It will perform better and safer at the rate for which it was designed.
- Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction. Stop the snow shovel when crossing gravel or rocky surfaces.
- If the snow shovel strikes a foreign object, follow these steps:
  - Release the switch trigger and wait until the unit comes to a complete stop.
  - Disconnect the battery pack from the snow shovel.
  - Thoroughly inspect the snow shovel for any damage.
  - Repair any damage before restarting and continuing to operate the snow shovel.

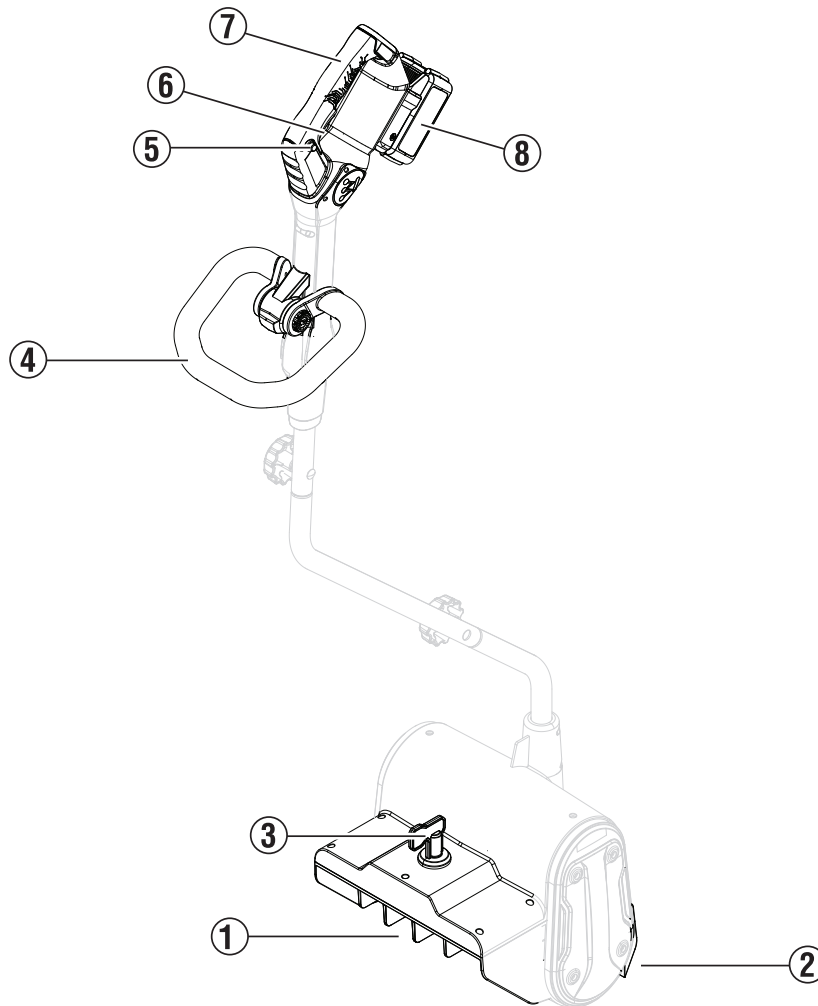
# SAFETY

---

- Do not lift or hold the snow shovel above the ground when operating. Only operate the snow shovel in accordance with the operating instructions provided in this user manual.
- Keep guards in place and in working order.
- **Retain these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool.

# COMPONENTS

Figure 1



## UNDERSTANDING THE SNOW SHOVEL

### See Figure 1.

To reduce the risk of personal injury and product failure, read and understand the information in this user manual and the information on the product labeling.

### AUGER (1)

Allows the removal of snow up to 6 inches in depth. It also features 11-inches of clearing width.

### SCAPER BLADE (2)

Enables proper distribution of snow through the auger.

### DIRECTIONAL THROW LEVER (3)

Provides user preference on the direction that the snow is thrown during use.

### FRONT HANDLE (4)

Provides additional user comfort and stability during use.

### LOCK-OUT BUTTON (5)

Prevents the snow shovel from starting accidentally.

### SWITCH TRIGGER (6)

Initiates auger for use when squeezed in conjunction with holding the lockout button. The switch trigger must be held throughout use or the snow shovel will not operate.

### TOP HANDLE (7)

Provides additional user comfort and stability during use.

### BATTERY PACK HOUSING (8)

Location of the battery pack for connection and disconnection to the unit.

# ASSEMBLY

---

## REMOVING CARTON CONTENTS

**⚠ WARNING** This product requires assembly. Do not attempt to operate this product if any items in the **INCLUDED LIST** are already assembled when you remove the carton contents. These items are not assembled by the manufacturer and should require customer assembly. Using an improperly assembled product can be hazardous and could result in serious personal injury.

- Carefully open the carton.
- Remove and inspect the carton contents. Verify that all the items in the **INCLUDED LIST** are present and undamaged.
- Recycle or dispose of the packaging materials properly.

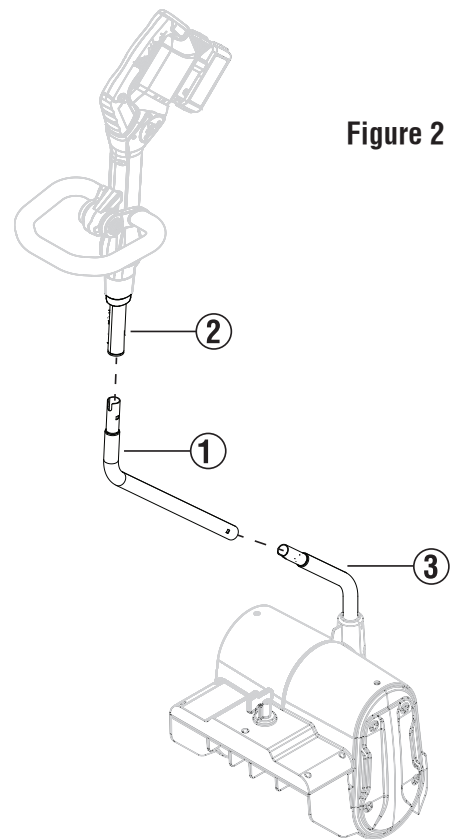
## INCLUDED LIST

Spindle (2), screws (2), top handle, auger housing, middle tube, and user manual.

If any parts are missing, contact our service team at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) or call 1-855-944-3571.

**⚠ WARNING** Do not alter or modify this product unless instructed otherwise in this manual or by the manufacturer. Do not use attachments or accessories that are not recommended for use with this product. Making unauthorized modifications and using incompatible accessories can damage the unit and may void your warranty.

**⚠ WARNING** Do not connect the snow shovel to the battery pack until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.



---

## ASSEMBLING THE SNOW SHOVEL

See Figure 2.

- Insert the middle tube (1) to the lower tube (3). Align the indentations on each tube. Secure the middle tube to the lower tube with the screw and spindle (not shown).
- Insert the middle tube (1) to the upper tube (2). Align the indentations on each tube. Secure the middle tube to the upper tube with the screw and spindle (not shown).



# OPERATION

**⚠ WARNING** Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

**⚠ WARNING** Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

**NOTICE** Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, and caps. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service.

**⚠ WARNING** Always disconnect the battery pack from the snow shovel when assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use.

## INSTALLING THE BATTERY PACK

- Insert the battery pack into the battery pack housing.
- Be sure that the latches on each side of the battery pack lock into place.

**⚠ WARNING** Remove the battery pack and keep hands clear of the lockout button when carrying or transporting the snow shovel.

## STARTING THE SNOW SHOVEL

- Install the battery pack.
- Press and hold the lockout button. While holding the lockout button, squeeze the switch trigger.
- To stop the snow shovel, release the switch trigger.

## OPERATING TIPS

**⚠ WARNING** Never use snow shovel on frozen lakes, rivers, or similar surfaces. Death or serious injury could occur if the ice breaks.

**⚠ WARNING** Never use the snow shovel on a rooftop or other unstable surface.

**⚠ WARNING** Do not use snow shovel on ice.

**⚠ WARNING** Do not wear loose clothing, scarves, or jewelry.

**⚠ WARNING** Keep all snow discharge pointed away from all electrical devices to reduce the risk of electrocution or electric shock.

**⚠ WARNING** Never point the snow shovel or discharge chute in the direction of people or pets. Thrown snow or other objects can cause serious personal injuries.

**⚠ WARNING** Be sure the area to be cleared is free of stones, sticks, wires, gravel, and other objects.

- Take notice of the direction of the wind before beginning. When possible, discharge snow in the same direction as the wind to prevent snow from being thrown back into your face.
- Work in one direction. Start the snow shovel and push forward to clear snow. Stop the motor when returning to the starting point to begin plowing again.
- If the unit comes in contact with any type of obstruction or debris during use, stop the snow shovel, disconnect the battery pack, remove the obstruction, and inspect the unit carefully for damage.

**⚠ WARNING** Never reach into the auger or place any body part in front of the snow shovel when the unit is operating. Always be sure that all moving parts have stopped and the snow shovel has been disconnected from the battery pack before clearing any obstructions. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury.

- Some parts of the snow shovel can freeze under extreme weather conditions. Do not attempt to operate the unit with frozen parts.
- When finished, allow the motor to run for an additional few minutes, then turn the chute rotation lever back and forth several times to remove any remaining snow from the chute.

# MAINTENANCE

---

 **WARNING** Before inspecting, cleaning or servicing the unit, stop the motor, wait for all moving parts to stop, and disconnect the battery pack from the snow shovel. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

 **WARNING** Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

## GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, and grease.

 **WARNING** Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or penetrating oils come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which can result in serious personal injury.

## STORING THE SNOW SHOVEL

 **CAUTION** Be sure all melted snow that may drip from the snow shovel is properly wiped up to prevent a slip and fall hazard.

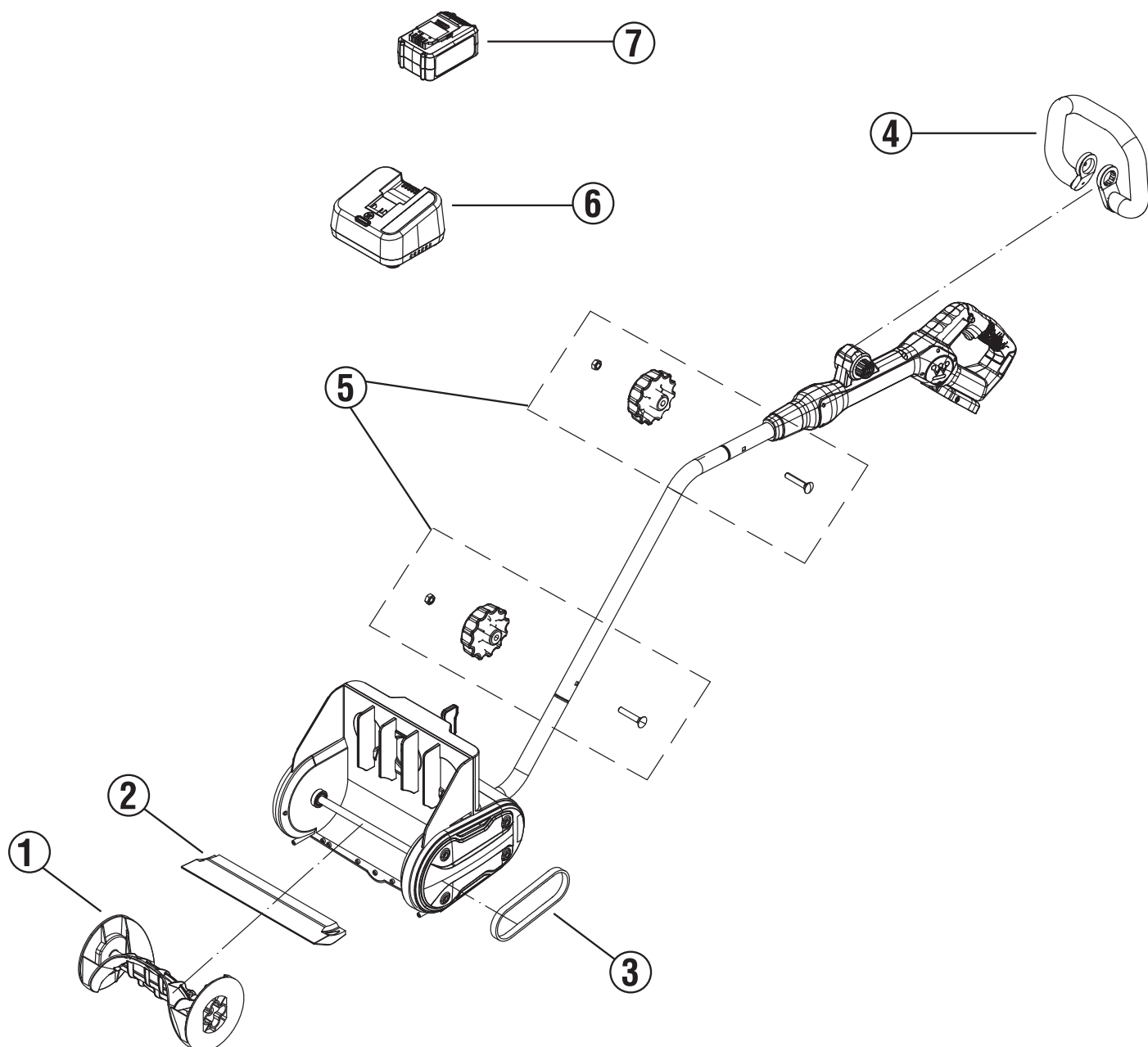
- Remove the battery pack.
- Wipe the snow shovel with a clean dry cloth.
- Check all nuts, knobs, screws, fasteners, for tightness.
- Inspect moving parts for damage and wear. Have repairs made on any damaged or missing parts.
- Store snow shovel indoors in a clean, dry place out of the reach of children.
- Do not store near corrosive materials.

# TROUBLESHOOTING

---

| PROBLEM                                                      | POSSIBLE CAUSE                        | CORRECTION                                                     |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Snow shovel is not starting.                                 | The battery pack is in low charge.    | Charge the battery pack.                                       |
|                                                              | The start button was not depressed.   | Squeeze the switch trigger, while pressing the lockout button. |
| The motor is on but the auger does not turn.                 | The drive belt may be worn or broken. | Contact customer service.                                      |
| A layer of snow remains on the ground after passing over it. | The auger or scraper may be worn.     | Contact customer service.                                      |

# PARTS PAGE



| Index Number | Description               | Part Number     |
|--------------|---------------------------|-----------------|
| 1            | Auger assembly            | 120120004       |
| 2            | Scraper assembly          | 120200002       |
| 3            | Multi-Wedge belt assembly | 120210003       |
| 4            | Assistant handle assembly | 120170003       |
| 5            | Knob Assembly             | 120150001       |
| 6            | Charger W20V2AMP          | 120080006       |
| 7            | Battery Pack W20V4AH      | 811400211480013 |

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

# ESPAÑOL

# WSnow11S 20V

## MANUAL DE USUARIO

### NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene preguntas o necesita ayuda, llame al servicio de atención al cliente al 855-944-3571.

## TABLA DE CONTENIDO

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Introducción.....                                         | 2-3       |
| Seguridad.....                                            | 4-6       |
| Componentes.....                                          | 7         |
| Montaje.....                                              | 8         |
| Operación.....                                            | 9         |
| Mantenimiento.....                                        | 10        |
| Solución de problemas.....                                | 11        |
| Página de piezas.....                                     | 12        |
| Línea de atención al cliente/dirección de la empresa..... | Back Page |

## INTRODUCCIÓN

**⚠ ADVERTENCIA** La operación, el servicio y el mantenimiento de este equipo pueden exponerlo a productos químicos que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para minimizar la exposición, evite respirar los gases de escape y use guantes o lávese las manos con frecuencia cuando realice el mantenimiento de este equipo. Para obtener más información, visite [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov)

### EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD

Toda la información, ilustraciones y especificaciones de este manual estaban vigentes en el momento de su publicación. Las ilustraciones que se utilizan en este manual se ofrecen únicamente como vistas de referencia representativas. Nos reservamos el derecho de realizar cualquier cambio en las especificaciones o el diseño sin previo aviso.

### RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción en ninguna forma sin el permiso por escrito de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



**⚠ PELIGRO** Lea este manual antes de usar o realizar el mantenimiento de este producto. El incumplimiento de las instrucciones y precauciones de seguridad de este manual puede provocar lesiones graves o la muerte.

### ACTUALIZACIONES

El manual de usuario más reciente para sus productos Westinghouse se puede encontrar en nuestra pestaña de soporte [wpowereq.com/pages/manuals](http://wpowereq.com/pages/manuals)

O escanee el siguiente código QR con la cámara de su teléfono inteligente para ser dirigido al enlace



# INTRODUCCIÓN

## REGISTRACIÓN DEL PRODUCTO

Para una cobertura de garantía sin problemas, es importante registrar su producto Westinghouse.

Puedes registrarte por:

- Completar y enviar por correo la tarjeta de registro del producto incluida en la caja.
- Registro del producto suen línea en: **[wpowereq.com/pages/warranty-registration](http://wpowereq.com/pages/warranty-registration)**
- Escanee el código QR anterior con la cámara de su teléfono inteligente para ser dirigido al enlace de registro móvil.



### For Your Records

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Place of Purchase: \_\_\_\_\_

- Envío de la siguiente información del producto a:

Westinghouse Outdoor Power  
Warranty registration  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228

**IMPORTANTE:** Guarde su recibo de compra para una cobertura de garantía sin problemas.

## ESPECIFICACIONES

Voltaje de CC.....20V  
Ancho de limpieza..... 11 in. (27.9 cm)  
Distancia máxima de lanzamiento .....20 ft. (6 m)  
Altura máxima de entrada de nieve ..... 6 in. (15.2 cm)  
Velocidad sin carga.....2000 RPM

### AVISO

Este producto está diseñado para una compatibilidad óptima con las baterías y cargadores Westinghouse que se enumeran a continuación. El uso con otras baterías o cargadores que no se enumeran a continuación puede provocar lesiones personales graves o la muerte.

| Modelo                          | Motor  | Westinghouse Batería | Cargador Westinghouse |
|---------------------------------|--------|----------------------|-----------------------|
| WSnow11S 20V /<br>WSnow11ST 20V | 20V DC | W20V4AH<br>W20V5AH   | W20V2AMP<br>W20V2DP   |

### AVISO

Este producto está diseñado y clasificado para funcionamiento continuo a temperaturas ambiente superiores a 23 °F (–5 °C). Si es necesario, este producto se puede operar en temperaturas extremadamente calientes o extremadamente frías por períodos cortos. Si el producto se expone a temperaturas extremas durante el almacenamiento, debe volver a colocarse dentro del rango de temperatura óptimo antes de la operación.

### AVISO

¡Gracias por elegir Westinghouse! POR FAVOR LEA ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO. Si tiene alguna pregunta o experimenta un problema con su compra de Westinghouse, llámenos al 1-855-944-3571 para hablar con un agente. GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

## ¿TIENE PREGUNTAS?

Envíenos un correo electrónico a  
**[service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)** o llame al 1-855-944-3571

# SEGURIDAD

## DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y AVISO se utilizan en este manual para resaltar información importante. Asegúrese de que los significados de esta información de seguridad sean conocidos por todos los que operan, realizan el mantenimiento o están cerca la pala de nieve.



Este símbolo de alerta de seguridad aparece con la mayoría de las declaraciones de seguridad. Significa atención, ponte alerta, ¡tu seguridad está en juego! Lea y respete el mensaje que sigue al símbolo de alerta de seguridad.



### PELIGRO

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.



### ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



### PRECAUCIÓN

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

### AVISO

Indica una situación que puede causar daños al generador, a la propiedad personal y/o al medio ambiente, o hacer que el equipo funcione incorrectamente.

**NOTA:** Indica un procedimiento, práctica o condición que se debe seguir para que la pala de nieve funcione de la manera prevista.

## SAFETY SYMBOLS

Follow all safety information contained in this user manual as well as the information on the product labeling.

| SÍMBOLO | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                           |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Símbolo de advertencia de seguridad. Indica un riesgo potencial de lesiones personales.                                                               |
|         | Lea el manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto. |
|         | Use protección para los oídos.                                                                                                                        |
|         | Doble Aislamiento.                                                                                                                                    |
|         | Use protección para los ojos. Utilice siempre protección para los ojos con protectores laterales marcados para cumplir con ANSI Z87.1.                |
|         | <b>PELIGRO!</b> Evite lesiones por el sinfín giratorio: mantenga alejadas las manos, los pies y la ropa.                                              |
|         | Use mascarilla antipolvo.                                                                                                                             |
|         | Utilice guantes protectores.                                                                                                                          |
|         | Mantenga las manos y los pies alejados. Mantenga las manos y los pies alejados del sinfín y del conducto.                                             |
|         | <b>PELIGRO!</b> Apague el motor antes de destapar el conducto de descarga.                                                                            |
|         | Alerta de condiciones húmedas. No exponga el enchufe al agua o la lluvia.                                                                             |





**ADVERTENCIA LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES.** El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo y en la máquina puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones serias.

- Conozca su pala quitanieve. Lea atentamente el manual del usuario. Conozca sus aplicaciones y limitaciones, así como los posibles peligros específicos relacionados con esta pala quitanieve.
- No permita que los niños utilicen la pala quitanieve.
- Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante para el modelo descrito en este manual. Los accesorios que pueden ser adecuados para una pala quitanieve pueden crear un riesgo de lesiones cuando se utilizan en otra pala quitanieve. Utilícela únicamente como se describe en este manual.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas. No la utilice con alguna abertura bloqueada; manténgala libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles.
- Evite el arranque involuntario: no transporte el aparato eléctrico con el dedo en el gatillo. Asegúrese de que el gatillo interruptor no esté activado antes de utilizarlo.
- No utilice la pala quitanieve si el gatillo interruptor no la enciende o apaga. Cualquier herramienta que no se pueda controlar con el gatillo interruptor es peligrosa. Comuníquese con el servicio de atención al cliente de inmediato.
- No utilice palas quitanieves en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.
- Mantenga a los transeúntes, niños y visitantes a una distancia de al menos 100 pies mientras utiliza una pala quitanieves.
- Si el aparato no funciona como debería, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, comuníquese con el servicio de atención al cliente.
- No utilice la pala quitanieves si está cansado, molesto o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- Utilice equipo de seguridad. Utilice siempre protección para los ojos. Se debe utilizar mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva según las condiciones.
- Vístase adecuadamente: no use ropa suelta, bufandas ni joyas.
- Compruebe si las piezas móviles están desalineadas o atascadas, si hay piezas rotas o si existe cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la pala quitanieves. Si está dañada, comuníquese con el servicio de atención al cliente.
- Mantenga la pala quitanieves y su mango secos, limpios y sin aceite ni grasa. Utilice siempre un paño limpio para limpiarlos. Nunca utilice líquidos de frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni ningún solvente fuerte para limpiar la pala quitanieve.
- Utilice siempre protección para los ojos con protectores laterales marcados para cumplir con la norma ANSI Z87.1 y protección auditiva cuando utilice este equipo.
- Proteja su audición. Utilice protección auditiva durante períodos prolongados de funcionamiento.
- No exponga las palas quitanieves a la lluvia. Si entra agua en una pala quitanieves, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- Utilice pantalones largos y gruesos, mangas largas, botas y guantes.
- Utilice botas de goma cuando utilice la pala quitanieves. El calzado protector protegerá sus pies y mejorará su equilibrio en superficies resbaladizas. No ande descalzo ni use sandalias.
- Mantenga un equilibrio y una postura firmes. No se estire demasiado. Si se estira demasiado, puede perder el equilibrio.
- No utilice la pala quitanieves en una dirección que haga que la nieve caiga sobre personas o mascotas.
- Guarde las palas quitanieves que no utilice en interiores: cuando no estén en uso, la pala quitanieves debe guardarse en interiores, en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a todas las personas, niños y mascotas a una distancia de al menos 100 pies.
- Siga las instrucciones de la sección Mantenimiento de este manual. El uso de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento pueden generar un riesgo de descarga eléctrica o lesiones.
- Nunca utilice la pala quitanieve cerca de fuegos, chimeneas, cenizas calientes o parrillas. El uso cerca de fuegos o cenizas puede propagar incendios y provocar lesiones graves o daños a la propiedad.
- Nunca utilice la pala quitanieve para esparcir productos químicos, fertilizantes o cualquier otra sustancia tóxica.
- Nunca coloque la pala quitanieve sobre ninguna superficie, excepto una superficie dura y limpia cuando el motor esté en funcionamiento.
- Revise el área de trabajo antes de cada uso. Retire todos los objetos como piedras, vidrios rotos, clavos, alambres o cuerdas que puedan salir despedidos o enredarse en la máquina.
- No utilice la pala quitanieve sobre hielo.
- Nunca utilice la pala quitanieve sobre lagos, ríos o superficies similares congelados.
- Nunca utilice la pala quitanieves en un tejado u otra superficie inestable.
- Solo para uso doméstico.
- Utilice la pala quitanieves solo para el propósito previsto del producto.
- No fuerce la pala quitanieves: funcionará mejor y de manera más segura a la velocidad para la que fue diseñada.
- Nunca dirija el material descargado hacia ninguna persona. Evite descargar material contra una pared u obstrucción. Detenga la pala quitanieves al cruzar superficies rocosas o de grava.

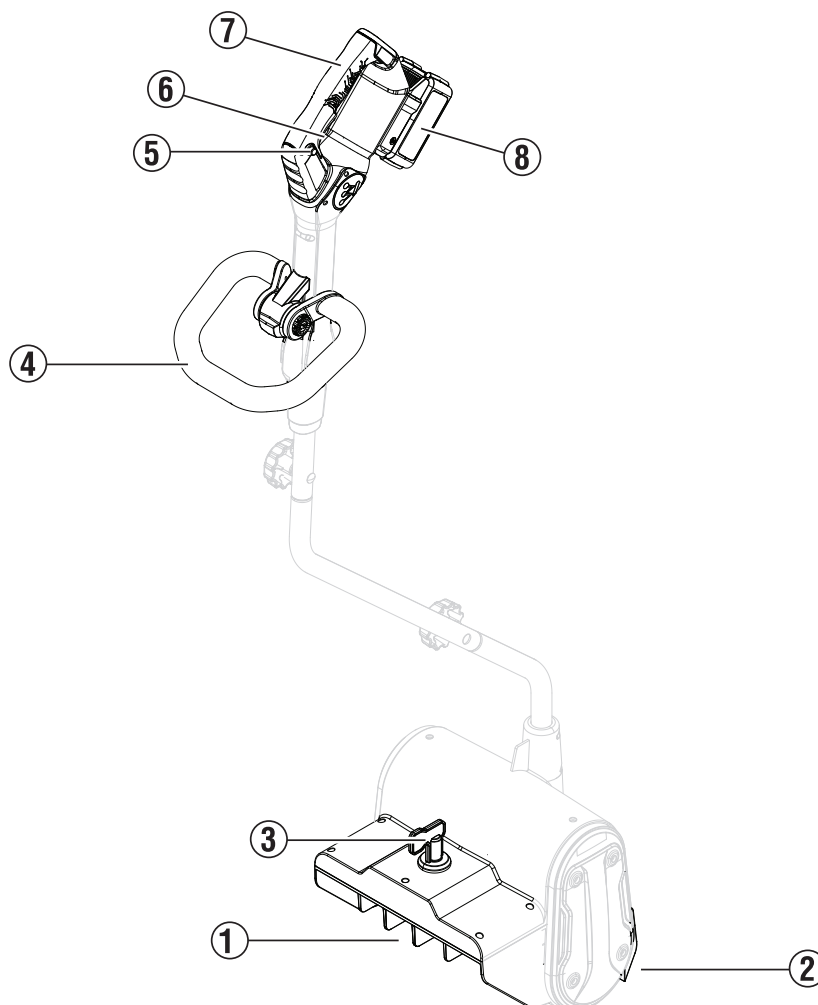
# SEGURIDAD

---

- Si la pala quitanieve golpea un objeto extraño, siga estos pasos:
- Suelte el gatillo del interruptor y espere hasta que la unidad se detenga por completo.
- Desconecte la batería de la pala quitanieve.
- Inspeccione minuciosamente la pala quitanieve para detectar posibles daños.
- Repare los daños antes de volver a ponerla en funcionamiento y seguir utilizándola.
- No levante ni sostenga la pala quitanieve por encima del suelo cuando esté en funcionamiento. Utilice la pala quitanieve únicamente de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento que se proporcionan en este manual del usuario.
- Mantenga las protecciones en su lugar y en buen estado de funcionamiento.
- Conserve estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta.

# COMPONENTES

Figure 1



## ENTENDIENDO SU PALA NIEVE

**Vea la Figura 1.**

Para reducir el riesgo de lesiones personales y fallas del producto, lea y comprenda la información de este manual del usuario y la información en la etiqueta del producto.

### BARRENA (1)

Permite retirar nieve de hasta 6 pulgadas de profundidad. También cuenta con 11 pulgadas de ancho de limpieza.

### CUCHILLA RASCADORA (2)

Permite una distribución adecuada de la nieve a través de la barrena.

### PALANCA DE DIRECCIÓN DE LANZAMIENTO (3)

Permite al usuario elegir la dirección en la que se lanza la nieve durante el uso.

### MANGO DELANTERO (4)

Proporciona mayor comodidad y estabilidad al usuario durante el uso.

### BOTÓN DE BLOQUEO (5)

Evita que la pala quitanieve se ponga en marcha accidentalmente.

### GATILLO INTERRUPTOR (6)

Pone en marcha la barrena cuando se aprieta junto con el botón de bloqueo. El gatillo interruptor debe mantenerse presionado durante todo el uso o la pala quitanieve no funcionará.

### MANGO SUPERIOR (7)

Proporciona mayor comodidad y estabilidad al usuario durante el uso.

### CARCASA DEL PAQUETE DE BATERÍAS (8)

Ubicación del paquete de baterías para conectar y desconectar la unidad.

# MONTAJE

## EXTRACCIÓN DEL CONTENIDO DE LA CAJA

**⚠ ADVERTENCIA** Este producto requiere montaje. No intente operar este producto si alguno de los elementos de la **LISTA INCLUIDA** ya está ensamblado cuando retira el contenido de la caja. Estos artículos no son ensamblados por el fabricante y deben requerir el ensamblaje por parte del cliente. El uso de un producto ensamblado incorrectamente puede ser peligroso y podría provocar lesiones personales graves.

- Abra con cuidado la caja.
- Retire e inspeccione el contenido de la caja. Verifique que todos los elementos de la **LISTA INCLUIDA** estén presentes y sin daños.
- Recicle o deseché los materiales de embalaje adecuadamente.

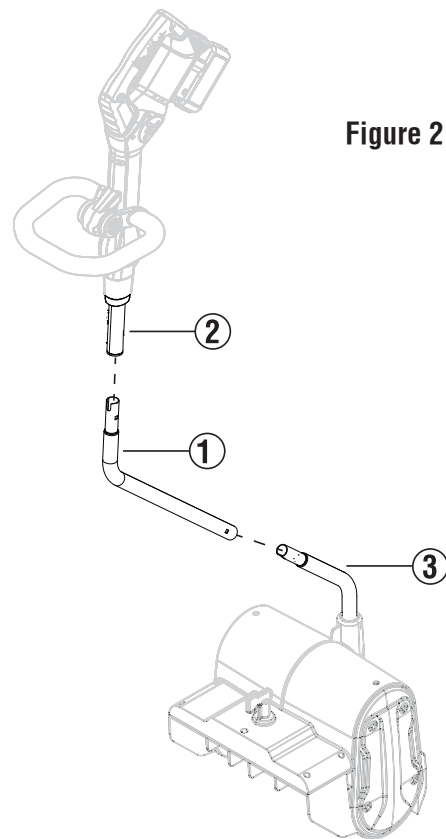
## LISTA INCLUIDA

Husillo (2), tornillos (2), manija superior, carcasa de la barrena, tubo central y manual del usuario.

Si falta alguna pieza, comuníquese con nuestro equipo de servicio en [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) o llame al 1-855-944-3571.

**⚠ ADVERTENCIA** No altere ni modifique este producto a menos que se indique lo contrario en este manual o por el fabricante. No utilice accesorios o complementos que no estén recomendados para su uso con este producto. Realizar modificaciones no autorizadas y utilizar accesorios incompatibles puede dañar la unidad y anular la garantía.

**⚠ ADVERTENCIA** No conecte la pala quitanieve a la batería hasta que el ensamblaje esté completo. El incumplimiento de esta norma podría provocar un arranque accidental y posibles lesiones personales graves.



## MONTAJE DE LA PALA NIEVE

Vea la Figura 2.

- Inserte el tubo central (1) en el tubo inferior (3). Alinee las muescas de cada tubo. Fije el tubo central al tubo inferior con el tornillo y el husillo (no se muestra).
- Inserte el tubo central (1) en el tubo superior (2). Alinee las muescas de cada tubo. Fije el tubo central al tubo superior con el tornillo y el husillo (no se muestra).

# OPERACIÓN

**⚠ ADVERTENCIA** Use siempre protección para los ojos con protectores laterales marcados para cumplir con la norma ANSI Z87.1. De lo contrario, podrían salirle objetos lanzados a los ojos y causarle lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA** No utilice ningún accesorio o aditamento no recomendado por el fabricante de este producto. El uso de aditamentos o accesorios no recomendados puede causar lesiones personales graves.

**AVISO** Antes de cada uso, inspeccione todo el producto para detectar piezas dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos y tapas. Ajuste bien todos los sujetadores y tapas y no utilice este producto hasta que se hayan reemplazado todas las piezas faltantes o dañadas. Comuníquese con el servicio de atención al cliente.

**⚠ ADVERTENCIA** Desconecte siempre la batería de la pala quitanieve al ensamblar piezas, realizar ajustes, limpiar o cuando no esté en uso.

## INSTALACIÓN DEL PAQUETE DE BATERÍAS

- Inserte el paquete de baterías en el compartimento de baterías.
- Asegúrese de que los pestillos de cada lado del paquete de baterías encajen en su lugar.

**⚠ ADVERTENCIA** Retire el paquete de baterías y mantenga las manos alejadas del botón de bloqueo cuando transporte la pala quitanieves.

## ENCENDIDO DE LA PALA NIEVE

- Instale el paquete de baterías.
- Presione y mantenga presionado el botón de bloqueo. Mientras mantiene presionado el botón de bloqueo, apriete el gatillo interruptor.
- Para detener la pala quitanieves, suelte el gatillo interruptor.

## CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA** Nunca utilice la pala quitanieves en lagos, ríos o superficies similares congelados. Podrían producirse lesiones graves o la muerte si el hielo se rompe.

**⚠ ADVERTENCIA** Nunca utilice la pala quitanieves en un techo u otra superficie inestable. **ADVERTENCIA** No utilice la pala quitanieves sobre hielo.

**⚠ WARNING** Do not use snow shovel on ice.

**⚠ ADVERTENCIA** No use ropa suelta, bufandas ni joyas.

**⚠ ADVERTENCIA** Mantenga la descarga de nieve alejada de dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de electrocución o descarga eléctrica.

**⚠ ADVERTENCIA** Nunca apunte la pala quitanieves o el conducto de descarga hacia personas o mascotas. La nieve u otros objetos arrojados pueden causar lesiones personales graves.

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de que el área que se va a limpiar esté libre de piedras, ramas, cables, grava y otros objetos.

- Tenga en cuenta la dirección del viento antes de comenzar. Cuando sea posible, descargue la nieve en la misma dirección que el viento para evitar que la nieve le caiga en la cara.
- Trabaje en una dirección. Encienda la pala quitanieves y empújela hacia adelante para limpiar la nieve. Detenga el motor al regresar al punto de partida para comenzar a arar nuevamente.
- Si la unidad entra en contacto con cualquier tipo de obstrucción o residuo durante el uso, detenga la pala quitanieves, desconecte la batería, retire la obstrucción e inspeccione la unidad cuidadosamente para ver si tiene daños.

**⚠ ADVERTENCIA** Nunca introduzca la mano en la barrena ni coloque ninguna parte del cuerpo delante de la pala quitanieve cuando la unidad esté en funcionamiento. Asegúrese siempre de que todas las piezas móviles se hayan detenido y de que la pala quitanieve se haya desconectado de la batería antes de limpiar cualquier obstrucción. Si no sigue estas instrucciones, puede sufrir lesiones personales graves.

- Algunas piezas de la pala quitanieve pueden congelarse en condiciones climáticas extremas. No intente utilizar la unidad con piezas congeladas.
- Cuando haya terminado, deje que el motor funcione durante unos minutos más y, a continuación, gire la palanca de rotación del conducto hacia adelante y hacia atrás varias veces para quitar la nieve restante del conducto.

# MANTENIMIENTO

---



## ADVERTENCIA

Antes de inspeccionar, limpiar o realizar el mantenimiento de la unidad, detenga el motor, espere a que se detengan todas las piezas móviles y desconecte la batería de la pala quitanieve. Si no sigue estas instrucciones, puede sufrir lesiones personales graves o daños a la propiedad.



## ADVERTENCIA

Utilice siempre protección para los ojos con protectores laterales marcados para cumplir con la norma ANSI Z87.1. Si no lo hace, podrían lanzarle objetos a los ojos y provocarle lesiones graves.

## MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes al limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a sufrir daños con varios tipos de disolventes comerciales y pueden dañarse con su uso. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite y la grasa.



## ADVERTENCIA

No permita que los líquidos de frenos, la gasolina, los productos derivados del petróleo o los aceites penetrantes entren en contacto con las piezas de plástico. Los productos químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo que puede provocar lesiones personales graves.

## ALMACENAMIENTO DE LA PALA NIEVE



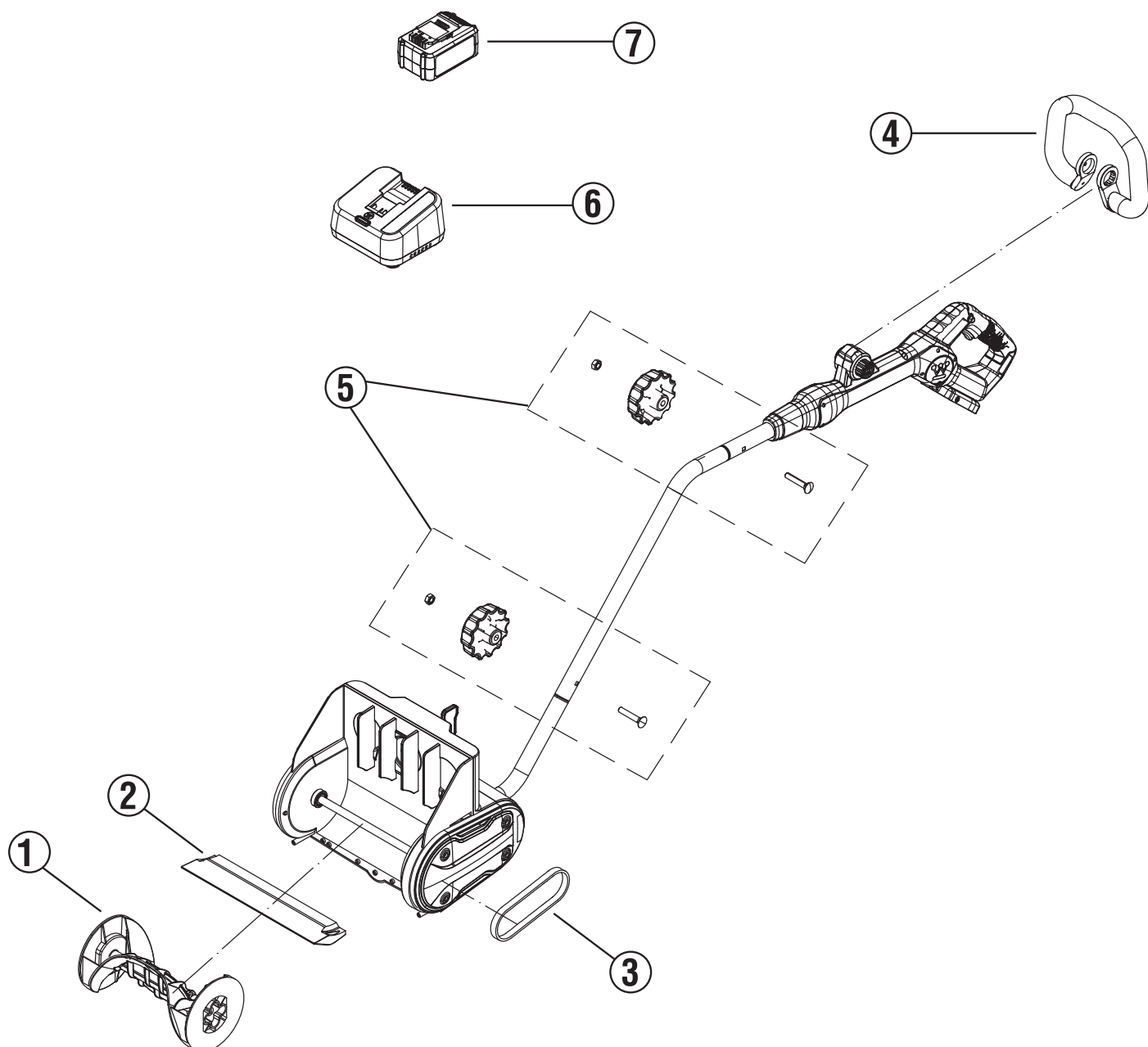
## PRECAUCIÓN

Asegúrese de limpiar adecuadamente toda la nieve derretida que pueda gotear de la pala para nieve para evitar el riesgo de resbalones y caídas.

- Retire la batería.
- Limpie la pala para nieve con un paño limpio y seco.
- Verifique que todas las tuercas, perillas, tornillos y sujetadores estén bien apretados.
- Inspeccione las piezas móviles para detectar daños y desgaste. Haga reparar las piezas dañadas o faltantes.
- Guarde la pala para nieve en interiores, en un lugar limpio y seco, fuera del alcance de los niños.
- No la guarde cerca de materiales corrosivos.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                       | CAUSA POSIBLE                                           | CORRECCIÓN                                                                |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| La pala quitanieves no arranca.                                | La batería tiene poca carga.                            | Cargue la batería.                                                        |
|                                                                | No se presionó el botón de arranque.                    | Apriete el gatillo del interruptor mientras presiona el botón de bloqueo. |
| El motor está encendido pero la barrena no gira.               | La correa de transmisión puede estar desgastada o rota. | Comuníquese con el servicio de atención al cliente.                       |
| Queda una capa de nieve en el suelo después de pasar sobre él. | La barrena o el raspador pueden estar desgastados.      | Comuníquese con el servicio de atención al cliente.                       |



| Número de índice | Descripción               | Número de pieza |
|------------------|---------------------------|-----------------|
| 1                | Barrena                   | 120120004       |
| 2                | Raspador                  | 120200002       |
| 3                | Correa de cuñas múltiples | 120210003       |
| 4                | Mango auxiliar            | 120170003       |
| 5                | Conjunto de perilla       | 120150001       |
| 6                | Cargador                  | 120080006       |
| 7                | Paquete de batería        | 811400211480013 |



## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

FRANÇAIS

# WSnow11S 20V

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

### NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez appeler le service client au 855-944-3571.

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| Introduction .....                              | 2-3       |
| Sécurité.....                                   | 4-6       |
| Composants.....                                 | 7         |
| Assemblage .....                                | 8         |
| Fonctionnement .....                            | 9         |
| Entretien.....                                  | 10        |
| Dépannage.....                                  | 11        |
| Page des pièces détachées .....                 | 12        |
| Hotline de service/adresse de l'entreprise..... | Back Page |

## INTRODUCTION



### Avertissement

L'utilisation, l'entretien et la maintenance de cet équipement peuvent vous exposer à des produits chimiques connus de l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour minimiser l'exposition, évitez de respirer les gaz d'échappement et portez des gants ou lavez-vous les mains fréquemment lors de l'entretien de cet équipement. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

### AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Toutes les informations, illustrations et spécifications contenues dans ce manuel étaient en vigueur au moment de la publication. Les illustrations utilisées dans ce manuel sont uniquement destinées à servir de vues de référence représentatives. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux spécifications ou à la conception sans préavis.

### TOUS LES DROITS SONT RÉSERVÉS

Tous les droits sont réservés. Aucune reproduction autorisée sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



### DANGER

Lisez ce manuel avant d'utiliser ou d'effectuer l'entretien de ce produit. Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité de ce manuel peut entraîner des blessures graves ou la mort.

### MISES À JOUR

Le dernier manuel d'utilisation de vos produits Westinghouse se trouve sous notre onglet d'assistance. [wpowereq.com/pages/manuals](http://wpowereq.com/pages/manuals)

Ou scannez le code QR suivant avec l'appareil photo de votre smartphone pour être dirigé vers le lien.



### ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour une couverture de garantie sans problème, il est important d'enregistrer votre produit Westinghouse.

# INTRODUCTION

Vous pouvez vous inscrire par :

- Remplir et envoyer la carte d'enregistrement du produit incluse dans le carton.
- Enregistrez votre produit en ligne sur: **[wpowereq.com/pages/warranty-registration](http://wpowereq.com/pages/warranty-registration)**
- Scannez le code QR ci-dessus avec l'appareil photo de votre smartphone pour être dirigé vers le lien d'enregistrement mobile.



## For Your Records

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Place of Purchase: \_\_\_\_\_

- Envoi des informations suivantes sur le produit à

Westinghouse Outdoor Power

Warranty registration

777 Manor Park Drive

Columbus, OH 43228

**IMPORTANT** : Conservez votre reçu d'achat pour une couverture de garantie sans problème.

## ESPECIFICACIONES

Tension CC .....20V

Largeur de clairière ..... 11 in. (27.9 cm)

Distance maximale de lancer .....20 ft. (6 m)

Hauteur maximale d'admission de neige ..... 6 in. (15.2 cm)

Pas de vitesse de chargement ..... 2000 RPM

### AVIS

Ce produit est conçu pour une compatibilité optimale avec les batteries et chargeurs Westinghouse répertoriés ci-dessous. L'utilisation avec d'autres batteries ou chargeurs non répertoriés ci-dessous peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

| Modèle                          | Moteur | Batterie Westinghouse | Chargeur Westinghouse |
|---------------------------------|--------|-----------------------|-----------------------|
| WSnow11S 20V /<br>WSnow11ST 20V | 20V DC | W20V4AH<br>W20V5AH    | W20V2AMP<br>W20V2DP   |

### AVIS

Ce produit est conçu et évalué pour un fonctionnement continu à des températures ambiantes supérieures à -5 °C (23 °F). Si nécessaire, ce produit peut être utilisé à des températures extrêmement chaudes ou extrêmement froides pendant de courtes périodes. Si le produit est exposé à des températures extrêmes pendant le stockage, il doit être ramené dans la plage de température optimale avant utilisation. Ce produit doit toujours être utilisé à l'extérieur.

### AVIS

Merci d'avoir choisi Westinghouse ! VEUILLEZ LIRE AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT.

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Westinghouse, appelez-nous au 1-855-944-3571 pour parler avec un agent.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

## AVOIR DES QUESTIONS?

Écrivez-nous à **[service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)**  
ou composez le **1-855-944-3571**

# SÉCURITÉ

## DÉFINITIONS DE LA SÉCURITÉ

Les mots DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION et AVIS sont utilisés tout au long de ce manuel pour mettre en évidence des informations importantes. Assurez-vous que la signification de ces informations de sécurité est connue de tous ceux qui utilisent, effectuent l'entretien ou se trouvent à proximité du pelle à neige.



**Ce symbole d'alerte de sécurité apparaît avec la plupart des déclarations de sécurité. Cela signifie attention, devenez vigilant, votre sécurité est en jeu ! Veuillez lire et respecter le message qui suit le symbole des alertes de sécurité.**



### DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



### Avertissement

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



### précaution

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

### AVIS

Indique une situation qui peut causer des dommages au groupe électrogène, à des biens personnels et/ou à l'environnement, ou entraîner un mauvais fonctionnement de l'équipement.

**NOTE :** Indique une procédure, une pratique ou une condition qui doit être suivie pour que le pelle à neige fonctionne de la manière prévue.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Suivez toutes les informations de sécurité contenues dans ce manuel de l'utilisateur ainsi que les informations sur l'étiquetage du produit.

| SYMBOLE | DESCRIPTION                                                                                                                                                   |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Symbole d'alerte de sécurité. Indique un risque potentiel de blessures corporelles.                                                                           |
|         | Lire le manuel de l'opérateur. Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. |
|         | Portez une protection auditive.                                                                                                                               |
|         | Double isolation.                                                                                                                                             |
|         | Portez des lunettes de protection. Portez toujours des lunettes de protection avec des écrans latéraux marqués pour être conformes à la norme ANSI Z87.1.     |
|         | <b>DANGER ! Évitez les blessures causées par la tarière en rotation – Gardez les mains, les pieds et les vêtements éloignés.</b>                              |
|         | Portez un masque anti-poussière.                                                                                                                              |
|         | Portez des gants de protection.                                                                                                                               |
|         | Gardez les mains et les pieds éloignés. Gardez les mains et les pieds éloignés de la turbine et de la goulotte.                                               |
|         | <b>DANGER ! Arrêtez le moteur avant de déboucher la goulotte d'éjection.</b>                                                                                  |
|         | Avant de travailler avec votre outil, assurez-vous qu'aucun cordon d'alimentation ne sera endommagé.                                                          |



**Avertissement LISEZ ET VEILLEZ À COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.** Le non respect des instructions énumérées ci-dessous et sur la machine pourrait résulter en un choc électrique, un incendie, et/ou des blessures sérieuses.

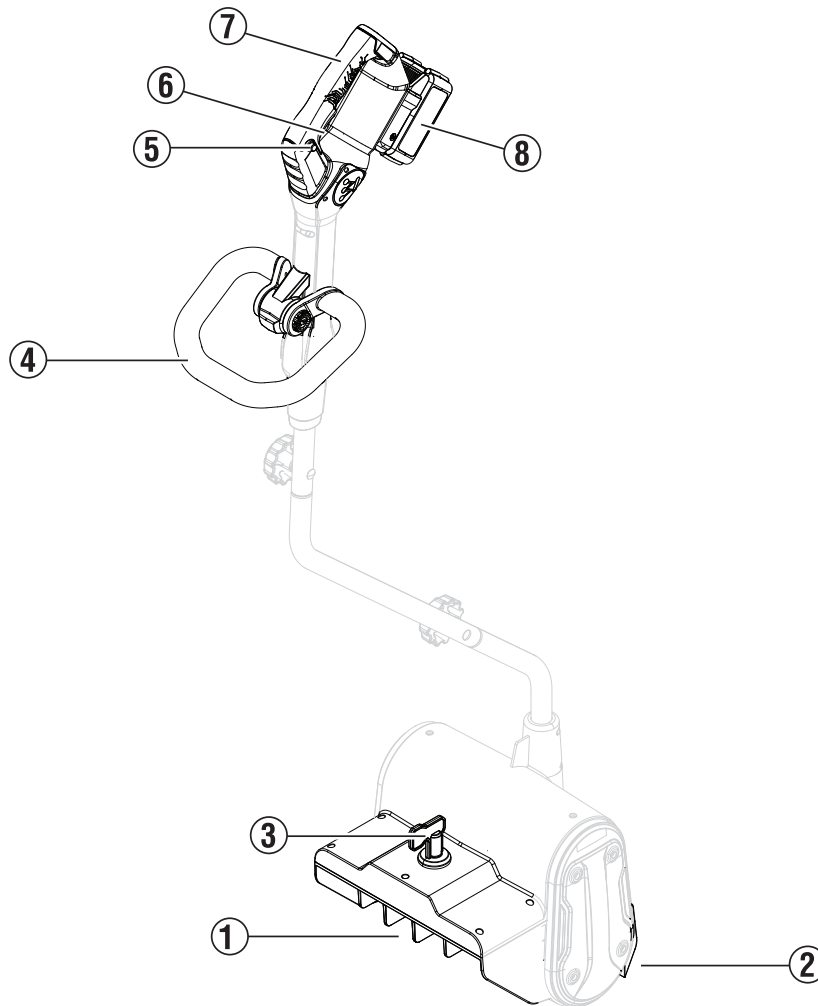
- Apprenez à connaître votre pelle à neige. Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Apprenez ses applications et ses limites, ainsi que les dangers potentiels spécifiques liés à cette pelle à neige.
- Ne laissez pas les enfants utiliser la pelle à neige.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant pour votre modèle décrit dans ce manuel. Les accessoires qui peuvent convenir à une pelle à neige donnée peuvent créer un risque de blessure lorsqu'ils sont utilisés sur une autre pelle à neige. Utilisez uniquement les accessoires décrits dans ce manuel.
- Ne placez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est bloquée ; évitez la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Gardez les mains à l'écart des pièces mobiles.
- Évitez tout démarrage involontaire – Ne transportez pas l'appareil électrique avec le doigt sur la gâchette. Assurez-vous que la gâchette n'est pas enclenchée avant utilisation.
- N'utilisez pas la pelle à neige si la gâchette ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé avec la gâchette est dangereux. Contactez immédiatement le service client.
- N'utilisez pas de pelles à neige dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
- Gardez les spectateurs, les enfants et les visiteurs à au moins 100 pieds de distance lorsque vous utilisez une pelle à neige.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, contactez le service client.
- N'utilisez pas la pelle à neige si vous êtes fatigué, énervé ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Utilisez un équipement de sécurité. Portez toujours une protection oculaire. Un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité ou une protection auditive doivent être utilisés dans les conditions appropriées.
- Habillez-vous correctement - Ne portez pas de vêtements amples, d'écharpes ou de bijoux.
- Vérifiez l'alignement ou le blocage des pièces mobiles, la casse des pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de la pelle à neige. En cas de dommage, contactez le service client.
- Gardez la pelle à neige et son manche secs, propres et exempts d'huile et de graisse. Utilisez toujours un chiffon propre pour le nettoyage. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvants puissants pour nettoyer la pelle à neige.
- Portez toujours une protection oculaire avec protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1 et une protection auditive lorsque vous utilisez cet équipement.
- Protégez votre ouïe. Portez une protection auditive pendant les périodes d'utilisation prolongées.
- N'exposez pas les pelles à neige à la pluie. L'eau qui pénètre dans une pelle à neige augmente le risque de décharge électrique.
- Portez des pantalons longs et épais, des manches longues, des bottes et des gants.
- Portez des bottes en caoutchouc lorsque vous utilisez la pelle à neige. Des chaussures de protection protégeront vos pieds et amélioreront votre stabilité sur les surfaces glissantes. Ne marchez pas pieds nus et ne portez pas de sandales.
- Gardez une position stable et un bon équilibre. Ne vous penchez pas trop. Cela peut entraîner une perte d'équilibre.
- N'utilisez pas la pelle à neige dans une direction qui pourrait projeter de la neige sur des personnes ou des animaux domestiques.
- Rangez les pelles à neige inutilisées à l'intérieur. Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, les pelles à neige doivent être rangées à l'intérieur dans un endroit sec et hors de portée des enfants.
- Gardez tous les spectateurs, enfants et animaux domestiques à au moins 100 pieds de distance.
- Suivez les instructions de la section Entretien de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peut créer un risque de choc électrique ou de blessure.
- N'utilisez jamais la pelle à neige à proximité d'un feu, d'une cheminée, de cendres chaudes ou d'un barbecue. L'utilisation à proximité d'un feu ou de cendres peut propager un incendie et entraîner des blessures graves et/ou des dommages matériels.
- N'utilisez jamais la pelle à neige pour répandre des produits chimiques, des engrais ou toute autre substance toxique.
- Ne placez jamais la pelle à neige sur une surface autre qu'une surface dure et propre lorsque le moteur tourne.
- Vérifiez la zone de travail avant chaque utilisation. Retirez tous les objets tels que des pierres, du verre brisé, des clous, des fils ou des ficelles qui peuvent être projetés ou s'emmêler dans la machine.
- N'utilisez pas la pelle à neige sur de la glace.
- N'utilisez jamais la pelle à neige sur des lacs, rivières ou surfaces similaires gelés.
- N'utilisez jamais la pelle à neige sur un toit ou toute autre surface instable.
- Pour usage domestique uniquement.
- N'utilisez la pelle à neige que pour l'usage prévu du produit.
- Ne forcez pas sur la pelle à neige - elle fonctionnera mieux et plus sûrement à la vitesse pour laquelle elle a été conçue.

# SÉCURITÉ

---

- Ne dirigez jamais le matériau déchargé vers quelqu'un. Évitez de décharger le matériau contre un mur ou un obstacle. Arrêtez la pelle à neige lorsque vous traversez du gravier ou des surfaces rocheuses.
- Si la pelle à neige heurte un objet étranger, procédez comme suit :
  - Relâchez la gâchette et attendez que l'appareil s'arrête complètement.
  - Débranchez la batterie de la pelle à neige.
  - Inspectez soigneusement la pelle à neige pour détecter tout dommage.
  - Réparez tout dommage avant de redémarrer et de continuer à utiliser la pelle à neige.
- Ne soulevez pas et ne maintenez pas la pelle à neige au-dessus du sol pendant son fonctionnement. Utilisez la pelle à neige uniquement conformément aux instructions d'utilisation fournies dans ce manuel d'utilisation.
- **Conservez ces instructions.** Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour instruire les autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil.

Figure 1



## COMPRENDRE VOTRE PELLE À NEIGE

Voir la figure 1.

Pour réduire le risque de blessures corporelles et de défaillance du produit, lisez et comprenez les informations contenues dans ce manuel d'utilisation et les informations figurant sur l'étiquette du produit.

### TARIÈRE (1)

Permet le déneigement jusqu'à 6 pouces de profondeur. Il dispose également d'une largeur de nettoyage de 11 pouces.

### LAME DE GRATTOIR (2)

Permet une bonne répartition de la neige à travers la tarière.

### LEVIER DE DIRECTION DE LANCEMENT (3)

Permet à l'utilisateur de choisir la direction dans laquelle la neige est projetée pendant l'utilisation.

### POIGNÉE AVANT (4)

Offre un plus grand confort et une plus grande stabilité à l'utilisateur pendant l'utilisation.

### BOUTON DE VERROUILLAGE (5)

Empêche le démarrage accidentel du chasse-neige.

### GÂCHETTE DE COMMUTATION (6)

Démarre la tarière lorsqu'on appuie simultanément sur le bouton de verrouillage. La gâchette de l'interrupteur doit être maintenue enfoncée tout au long de l'utilisation, sinon la pelle à neige ne fonctionnera pas.

### POIGNÉE SUPÉRIEURE (7)

Offre un plus grand confort et une plus grande stabilité à l'utilisateur pendant l'utilisation.

### BOÎTIER DE BATTERIE (8)

Emplacement du bloc batterie pour connecter et déconnecter l'appareil.

# ASSEMBLAGE

## RETRAIT DU CONTENU DU CARTON

**⚠ Avertissement** Ce produit nécessite un assemblage. N'essayez pas d'utiliser ce produit si des éléments de la **LISTE INCLUS** sont déjà assemblés lorsque vous retirez le contenu du carton. Ces articles ne sont pas assemblés par le fabricant et devraient nécessiter un assemblage par le client. L'utilisation d'un produit mal assemblé peut être dangereuse et entraîner des blessures graves.

- Ouvrez soigneusement le carton.
- Retirez et inspectez le contenu du carton. Vérifiez que tous les éléments de la **LISTE INCLUS** sont présents et en bon état.
- Recyclez ou jetez les matériaux d'emballage de manière appropriée.

## LISTE INCLUSE

Broche (2), vis (2), poignée supérieure, boîtier de tarière, tube central et manuel d'utilisation.

**S'il manque des pièces, contactez notre équipe de service à service@wpowereq.com ou appelez le 1-855-944-3571.**

**⚠ Avertissement** Ne pas modifier ce produit, sauf indication contraire dans ce manuel ou par le fabricant. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés pour ce produit. Des modifications non autorisées et l'utilisation d'accessoires incompatibles peuvent endommager l'appareil et annuler votre garantie.

**⚠ Avertissement** Ne pas connecter la pelle à neige à la batterie avant que l'assemblage soit terminé. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un démarrage accidentel et des blessures corporelles graves.

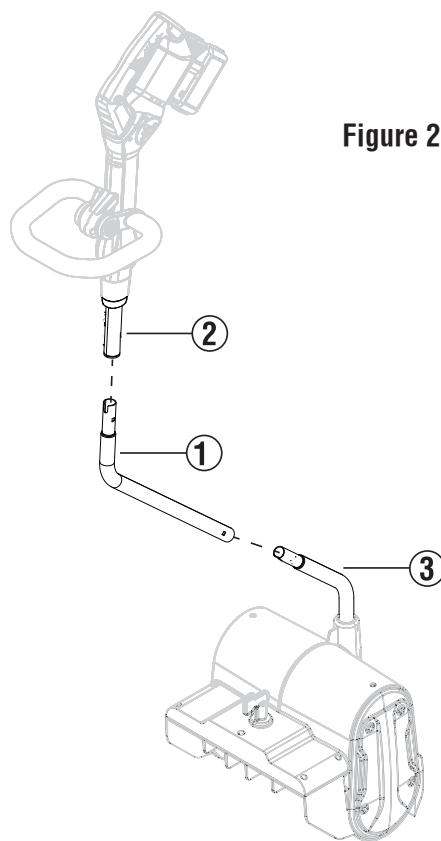


Figure 2

## ASSEMBLAGE DE LA PELLE À NEIGE

**Voir la figure 2.**

- Insérez le tube central (1) dans le tube inférieur (3). Alignez les indentations sur chaque tube. Fixez le tube central au tube inférieur avec la vis et la broche (non illustrées).
- Insérez le tube central (1) dans le tube supérieur (2). Alignez les indentations sur chaque tube. Fixez le tube central au tube supérieur avec la vis et la broche (non illustrées).



# FONCTIONNEMENT

**⚠ Avertissement** Portez toujours des lunettes de protection munies de protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la projection d'objets dans vos yeux, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.

**⚠ Avertissement** N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

**AVIS** Avant chaque utilisation, inspectez l'ensemble du produit pour détecter toute pièce endommagée, manquante ou desserrée, comme des vis, des écrous, des boulons et des capuchons. Serrez fermement toutes les fixations et les capuchons et n'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter le service client.

**⚠ Avertissement** Débranchez toujours la batterie de la pelle à neige lors de l'assemblage des pièces, des réglages, du nettoyage ou lorsque vous ne l'utilisez pas.

## INSTALLATION DU BLOC-BATTERIE

- Insérez le bloc-batterie dans le boîtier.
- Assurez-vous que les loquets de chaque côté du bloc-batterie se verrouillent en place.

**⚠ Avertissement** Retirez le bloc-batterie et gardez les mains éloignées du bouton de verrouillage lorsque vous portez ou transportez la pelle à neige.

## DÉMARRAGE DE LA PELLE À NEIGE

- Installez le bloc-batterie.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage et maintenez-le enfoncé. Tout en maintenant le bouton de verrouillage enfoncé, appuyez sur la gâchette.
- Pour arrêter la pelle à neige, relâchez la gâchette.

## CONSEILS D'UTILISATION

**⚠ Avertissement** N'utilisez jamais la pelle à neige sur des lacs, des rivières ou des surfaces similaires gelés. La mort ou des blessures graves pourraient survenir si la glace se brisait.

**⚠ Avertissement** N'utilisez jamais la pelle à neige sur un toit ou toute autre surface instable.

**⚠ Avertissement** N'utilisez pas la pelle à neige sur la glace.

**⚠ Avertissement** Ne portez pas de vêtements amples, d'écharpes ou de bijoux.

**⚠ Avertissement** Gardez la goulotte de décharge de neige éloignée de tout appareil électrique afin de réduire le risque d'électrocution ou de décharge électrique.

**⚠ Avertissement** Ne dirigez jamais la pelle à neige ou la goulotte de décharge vers des personnes ou des animaux domestiques. La neige ou d'autres objets projetés peuvent causer des blessures graves.

**⚠ Avertissement** Assurez-vous que la zone à déneiger est exempte de pierres, de bâtons, de fils, de gravier et d'autres objets.

- Tenez compte de la direction du vent avant de commencer. Si possible, déchargez la neige dans la même direction que le vent pour éviter que la neige ne vous soit renvoyée au visage.
- Travaillez dans une seule direction. Démarrez la pelle à neige et poussez vers l'avant pour dégager la neige. Arrêtez le moteur lorsque vous revenez au point de départ pour recommencer à déneiger.
- Si l'appareil entre en contact avec un type d'obstruction ou de débris pendant l'utilisation, arrêtez la pelle à neige, débranchez la batterie, retirez l'obstruction et inspectez soigneusement l'appareil pour détecter tout dommage.

**⚠ Avertissement** Ne mettez jamais la main dans la tarière ou ne placez aucune partie du corps devant la pelle à neige lorsque l'appareil est en marche. Assurez-vous toujours que toutes les pièces mobiles sont arrêtées et que la pelle à neige a été débranchée de la batterie avant de dégager toute obstruction. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.

- Certaines pièces de la pelle à neige peuvent geler dans des conditions météorologiques extrêmes. N'essayez pas d'utiliser l'appareil avec des pièces gelées.
- Une fois terminé, laissez le moteur tourner pendant quelques minutes supplémentaires, puis tournez le levier de rotation de la goulotte d'avant en arrière plusieurs fois pour retirer toute neige restante de la goulotte.

# ENTRETIEN

---



## Avertissement

Avant d'inspecter, de nettoyer ou d'entretenir l'appareil, arrêtez le moteur, attendez l'arrêt de toutes les pièces mobiles et débranchez la batterie de la pelle à neige. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.



## Avertissement

Portez toujours des lunettes de protection avec des protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la projection d'objets dans vos yeux, ce qui peut entraîner des blessures graves.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez des chiffons propres pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile et la graisse.



## Avertissement

Ne laissez pas les liquides de frein, l'essence, les produits à base de pétrole ou les huiles pénétrantes entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

## RANGEMENT DE LA PELLE À NEIGE



## précaution

Assurez-vous que toute la neige fondue qui pourrait couler de la pelle à neige est correctement essuyée pour éviter tout risque de glissade et de chute.

- Retirez la batterie.
- Essuyez la pelle à neige avec un chiffon propre et sec.
- Vérifiez que tous les écrous, boutons, vis et fixations sont bien serrés.
- Inspectez les pièces mobiles pour détecter tout dommage et toute usure. Faites réparer les pièces endommagées ou manquantes.
- Rangez la pelle à neige à l'intérieur dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.
- Ne pas stocker à proximité de matières corrosives.

# DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                                | CAUSE POSSIBLE                                           | CORRECTION                                                              |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| La pelle à neige ne démarre pas.                        | La batterie est faiblement chargée.                      | Chargez la batterie.                                                    |
|                                                         | Le bouton de démarrage n'a pas été enfoncé.              | Appuyez sur la gâchette tout en appuyant sur le bouton de verrouillage. |
| Le moteur est en marche mais la tarière ne tourne pas.. | La courroie d'entraînement est peut-être usée ou cassée. | Contactez le service client.                                            |
| Une couche de neige reste sur le sol après le passage.  | La tarière ou le grattoir sont peut-être usés.           | Contactez le service client.                                            |

This diagram illustrates the assembly of a mechanical component, likely a motor or actuator. The parts are numbered as follows:

- 1**: A small gear or pulley at the bottom left.
- 2**: A long, thin rectangular plate or bracket.
- 3**: A U-shaped bracket or clip.
- 4**: A handle or lever at the top right.
- 5**: A dashed box indicating a sub-assembly area, containing two gears and two screws.
- 6**: A rectangular component, possibly a motor or actuator, located above the main assembly.
- 7**: A small rectangular component, possibly a battery or sensor, located at the top.

Français | 11

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



[www.WestinghouseOutdoorPower.com](http://www.WestinghouseOutdoorPower.com)

Service Hotline (855) 944-3571

777 Manor Park Drive, Columbus, OH 43228

® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Outdoor Power Equipment.

© 2024 MWE Investments, LLC All Rights Reserved.